



STRAPONTIN DE DOUCHE MAYOTTE
Notice d'utilisation



MAYOTTE SHOWER SEAT
User manual



ASIENTO ABATIBLE DE DUCHA MAYOTTE
Manual de instrucciones



ASSENTO DOBRAVEL DE BANHO MAYOTTE
Manual de instruções



SEDILE RIBALTABILE PER DOCCIA MAYOTTE
Manuale d'uso



KLAPPSITZ FÜR DIE DUSCHE MAYOTTE
Gebrauchsanweisung



OPKLAPBARE DOUCHEZITTING MAYOTTE
Gebruiksaanwijzing



ΑΝΑΔΙΠΛΟΥΜΕΝΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΝΤΟΥΣ ΜΑΥΟΤΤΕ
Οδηγίες χρήσης



SKŁADANE SIEDZISKO PRYSZNICOWE MAYOTTE
Instrukcja użytkowania



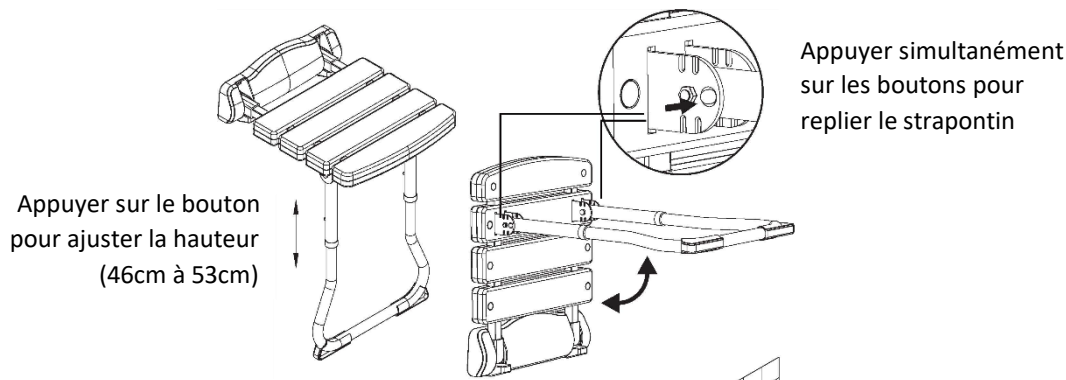
REF. 812203

ATTENTION

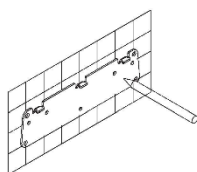
- Lire le manuel d'instructions avant toute utilisation
- Ne pas se mettre debout sur le siège
- Poids maximum supporté : 113kg
- Le siège doit être correctement fixé sur le mur avant toute utilisation

MONTAGE

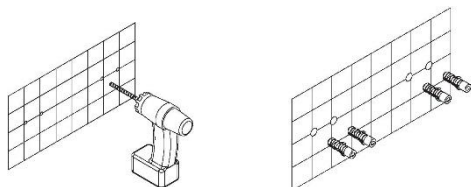
1. Régler la hauteur souhaitée pour le siège



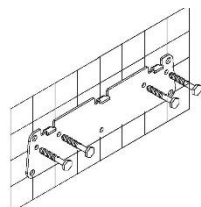
2. Positionner la platine sur le mur et repérer à l'aide d'un feutre/crayon les différents endroits où il faudra percer les trous.



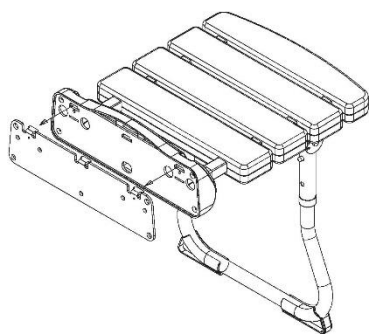
3. Percer d'environ 5 cm de profondeur et placer les chevilles si besoin



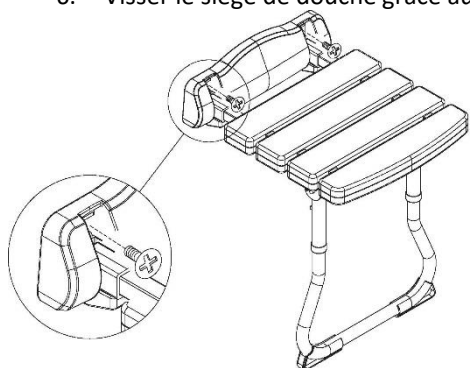
4. Installer la platine en la plaçant face aux trous et en insérant les 4 vis (Vis de 8mm de diamètre et 5 cm de long environ)



5. Installer la chaise de douche grâce aux crochets de la base, et s'assurer qu'elle soit correctement accrochée



6. Visser le siège de douche grâce aux deux vis à tête plate M4X8L



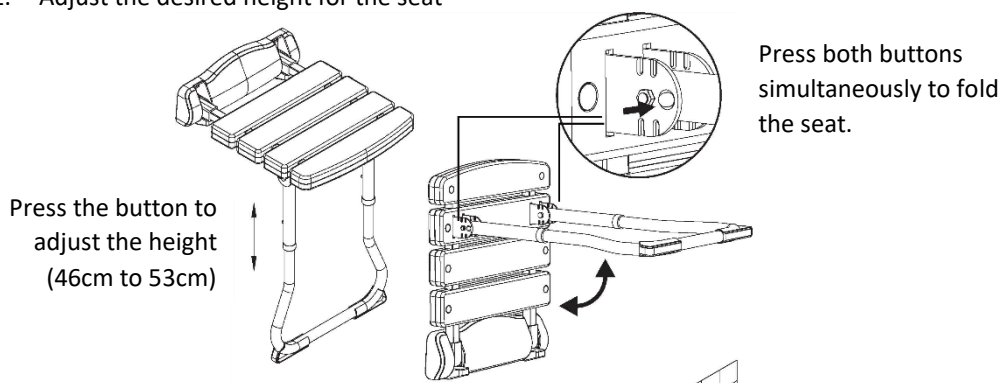


WARNING

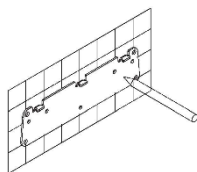
- Read the instruction manual before any use
- Do not stand on the seat
- Maximum supported weight: 113kg
- The seat must be properly fixed to the wall before any use.

ASSEMBLY

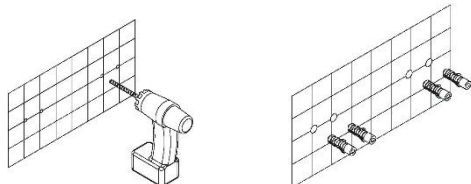
1. Adjust the desired height for the seat



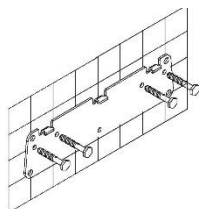
2. Position the mounting plate on the wall and use a marker/pencil to mark the spots where holes need to be drilled.



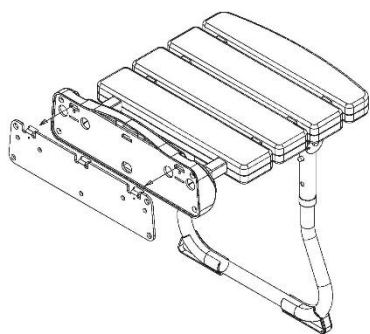
3. Drill approximately 5 cm deep and insert wall anchors if necessary.



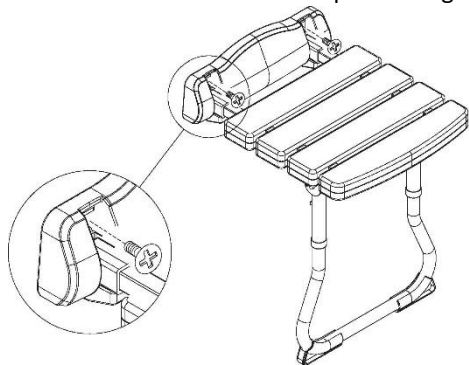
4. Install the plate by aligning it with the holes and inserting the 4 screws (8mm diameter screws, approximately 5 cm long).



5. Attach the shower chair using the base hooks and ensure it is securely fastened.



6. Screw the shower seat in place using the two flat-head screws M4X8L.



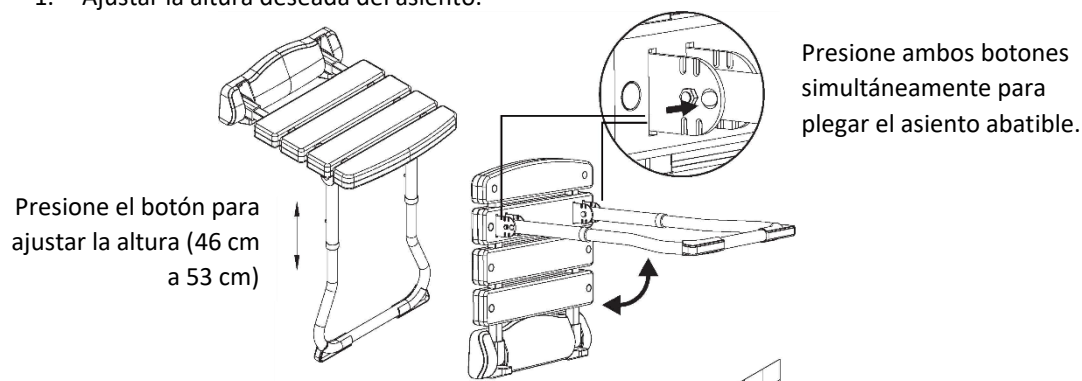


ATENCIÓN

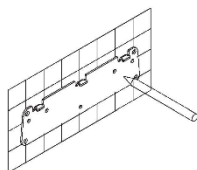
- Lea el manual de instrucciones antes de usarlo.
- No se pare sobre el asiento.
- Peso máximo soportado: 113 kg.
- El asiento debe estar correctamente fijado a la pared antes de cualquier uso.

MONTAJE

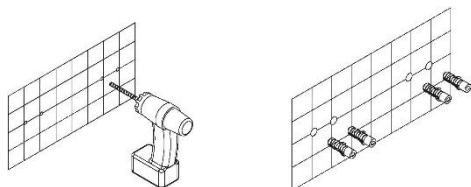
1. Ajustar la altura deseada del asiento.



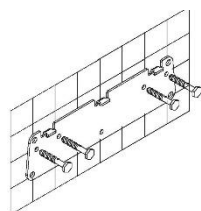
2. Colocar la placa en la pared y marcar con un rotulador/lápiz los lugares donde se deben perforar los agujeros.



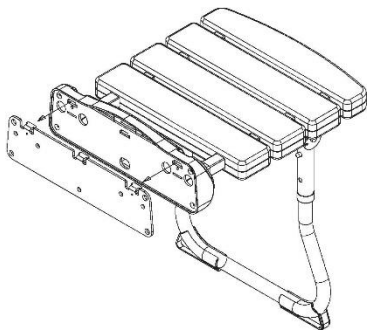
3. Perforar aproximadamente 5 cm de profundidad y colocar los tacos si es necesario.



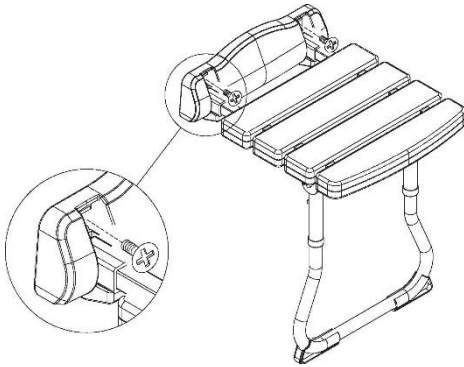
4. Instalar la placa alineándola con los agujeros e insertar los 4 tornillos (tornillos de 8mm de diámetro y aproximadamente 5 cm de largo).



5. Colocar la silla de ducha utilizando los ganchos de la base y asegurarse de que esté bien sujeta.



6. Atornillar el asiento de la ducha con los dos tornillos de cabeza plana M4X8L.



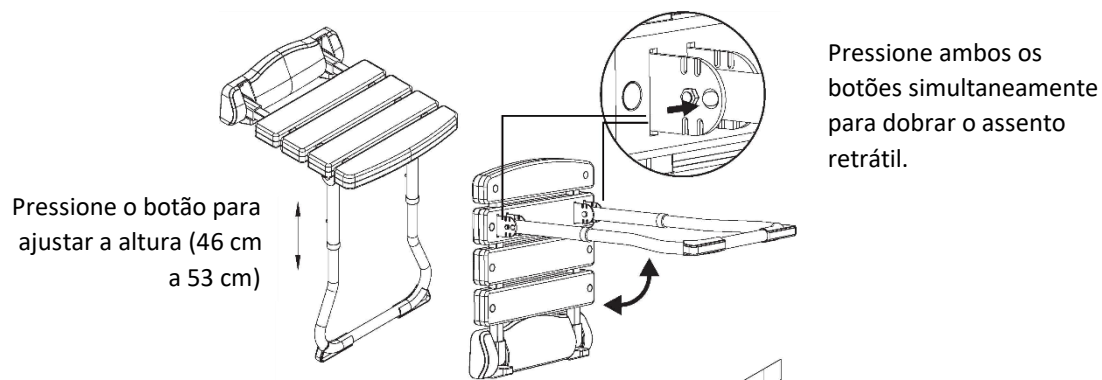


ATENÇÃO

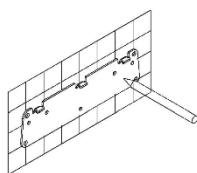
- Leia o manual de instruções antes de qualquer uso.
- Não fique de pé no assento.
- Peso máximo suportado: 113 kg.
- O assento deve estar corretamente fixado à parede antes de qualquer uso.

MONTAGEM

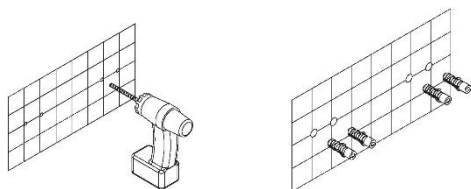
1. Ajustar a altura desejada do assento.



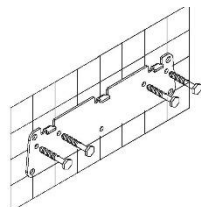
2. Posicionar a placa na parede e marcar com um marcador/lápis os locais onde será necessário perfurar..



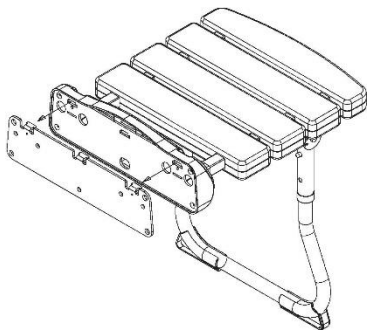
3. Furar aproximadamente 5 cm de profundidade e inserir as buchas, se necessário.



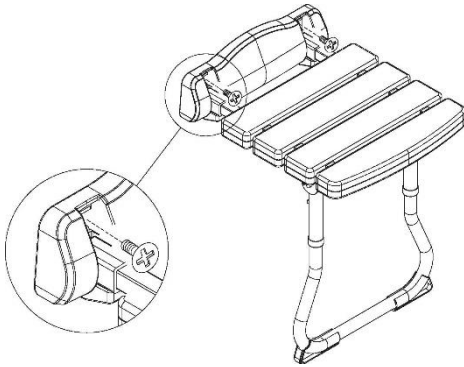
4. Instalar a placa alinhando-a com os furos e inserindo os 4 parafusos (parafusos de 8mm de diâmetro e aproximadamente 5 cm de comprimento).



5. Instalar a cadeira de banho usando os ganchos da base e garantir que esteja corretamente fixada.



6. Aparafusar o assento do banho utilizando os dois parafusos de cabeça chata M4X8L.

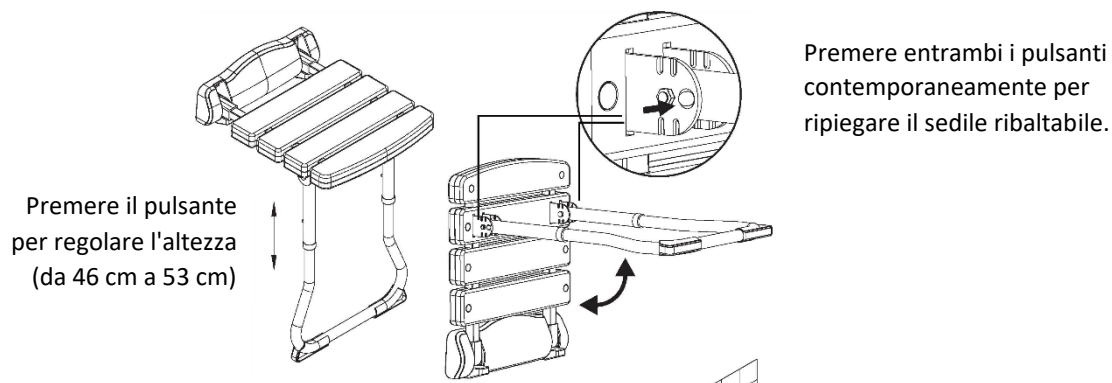


ATTENZIONE

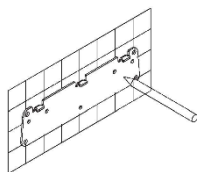
- Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.
- Non stare in piedi sul sedile.
- Peso massimo supportato: 113 kg.
- Il sedile deve essere correttamente fissato al muro prima di ogni utilizzo.

MONTAGGIO

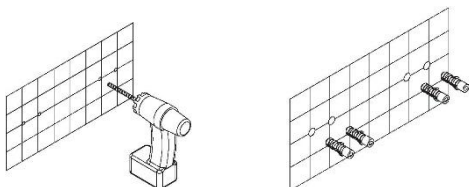
1. Regolare l'altezza desiderata del sedile.



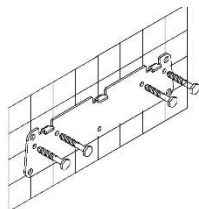
2. Posizionare la piastra sulla parete e segnare con un pennarello/matita i punti in cui praticare i fori.



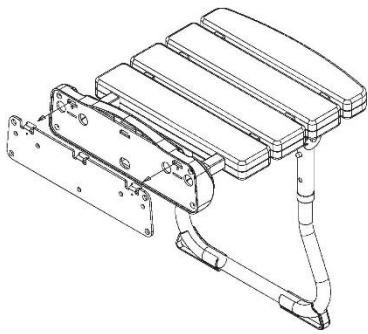
3. Forare per circa 5 cm di profondità e inserire i tasselli, se necessario.



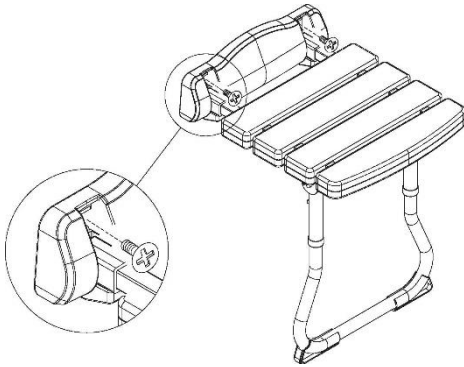
4. Installare la piastra allineandola con i fori e inserendo le 4 viti (viti di 8mm di diametro e circa 5 cm di lunghezza).



5. Installare la sedia da doccia utilizzando i ganci della base e assicurarsi che sia ben fissata.



6. Avvitare il sedile della doccia con le due viti a testa piatta M4X8L.



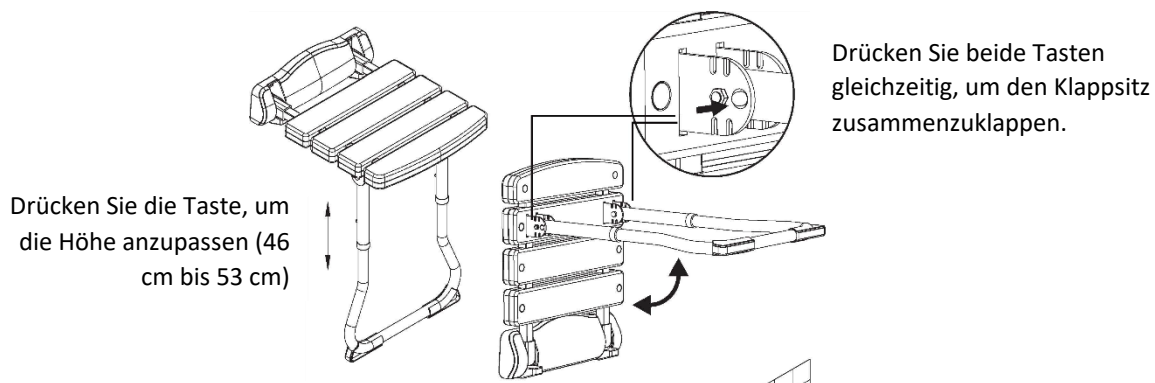


ACHTUNG

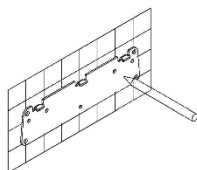
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung.
- Nicht auf den Sitz stellen.
- Maximales unterstütztes Gewicht: 113 kg.
- Der Sitz muss vor jeder Nutzung ordnungsgemäß an der Wand befestigt werden.

MONTAGE

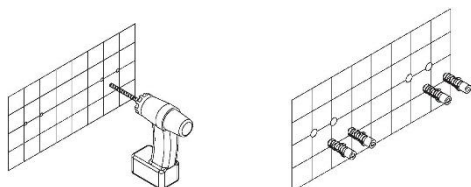
1. Die gewünschte Sitzhöhe einstellen.



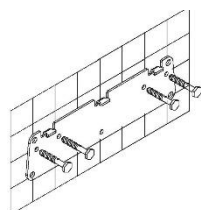
2. Die Montageplatte an der Wand positionieren und mit einem Marker/Bleistift die Stellen markieren, an denen gebohrt werden muss.



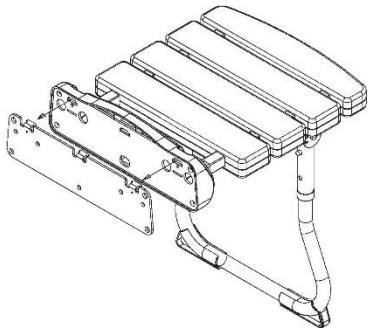
3. Ungefähr 5 cm tief bohren und falls nötig Dübel einsetzen.



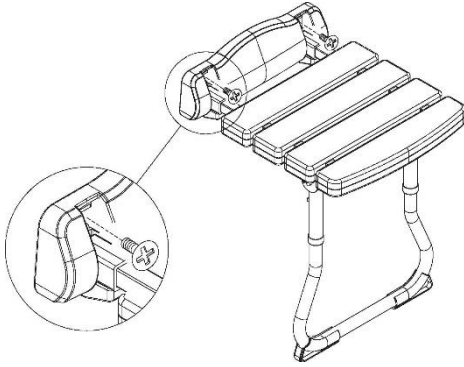
4. Die Platte an den Bohrlöchern ausrichten und mit den 4 Schrauben befestigen (Schrauben mit 8mm Durchmesser und ca. 5 cm Länge).



5. Den Duschstuhl mit den Haken an der Basis befestigen und sicherstellen, dass er richtig eingerastet ist.



6. Den Duschsitz mit den zwei Flachkopfschrauben M4X8L festschrauben.

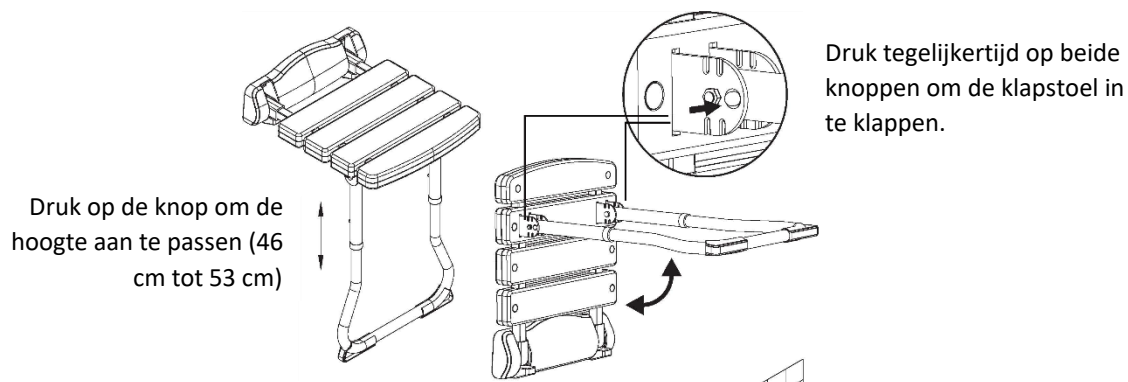


LET OP

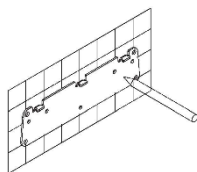
- Lees de handleiding vóór gebruik.
- Ga niet op de zitting staan.
- Maximaal ondersteund gewicht: 113 kg.
- De zitting moet correct aan de muur worden bevestigd vóór elk gebruik.

MONTAGE

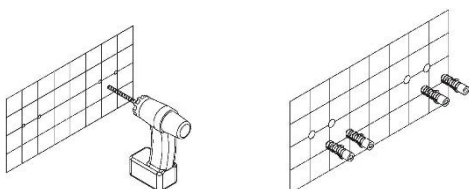
1. Stel de gewenste zithoogte in.



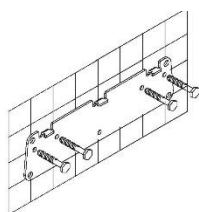
2. Plaats de montageplaat op de muur en markeer met een stift/potlood de plekken waar gaten moeten worden geboord.



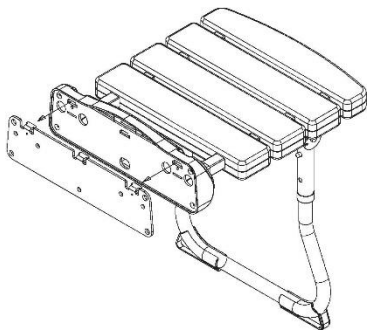
3. Boor ongeveer 5 cm diep en plaats indien nodig pluggen.



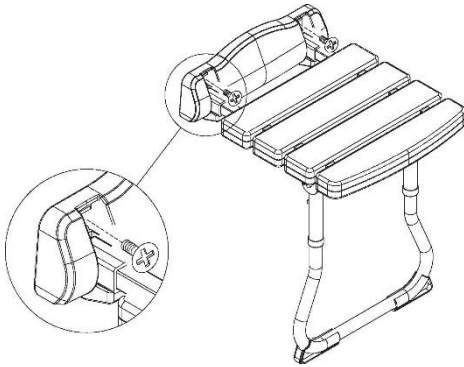
4. Bevestig de plaat door deze op de gaten uit te lijnen en de 4 schroeven in te draaien (schroeven met een diameter van 8mm en een lengte van ongeveer 5 cm).



5. Bevestig de douchestoel met de haken aan de basis en zorg ervoor dat deze goed vastzit.



6. Schroef de douchezitting vast met de twee platte schroeven M4X8L.

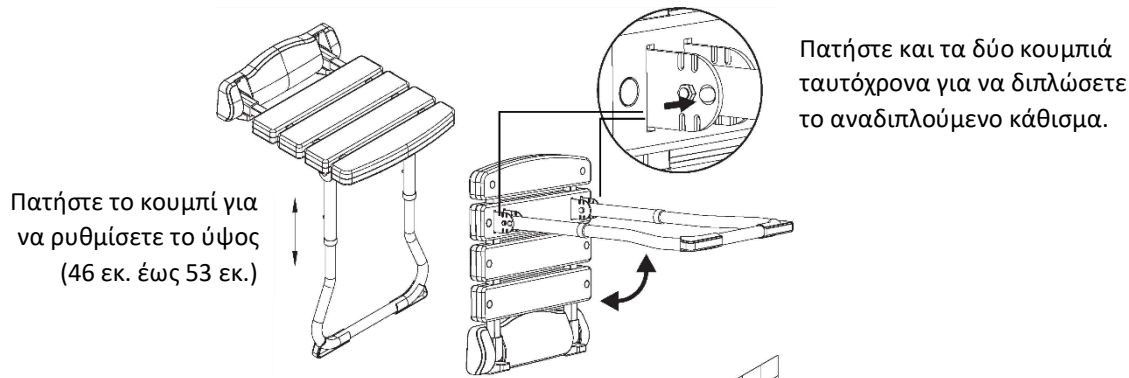


ΠΡΟΣΟΧΗ

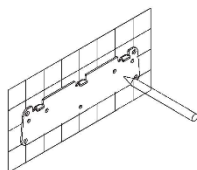
- Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση.
- Μην στέκεστε όρθιοι στο κάθισμα.
- Μέγιστο υποστηριζόμενο βάρος: 113 κιλά.
- Το κάθισμα πρέπει να είναι σωστά στερεωμένο στον τοίχο πριν από κάθε χρήση.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

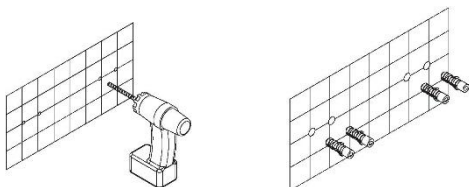
1. Ρυθμίστε το επιθυμητό ύψος του καθίσματος.



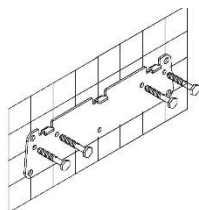
2. Τοποθετήστε την πλάκα στον τοίχο και σημειώστε με έναν μαρκαδόρο/μολύβι τα σημεία όπου πρέπει να τρυπηθούν οι οπές.



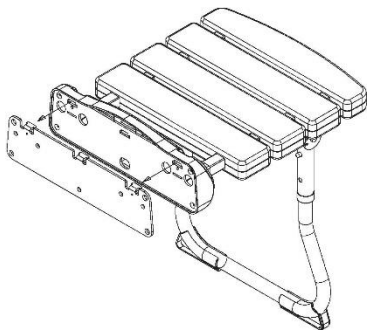
3. Τρυπήστε σε βάθος περίπου 5 cm και τοποθετήστε τους ούπα αν χρειάζεται.



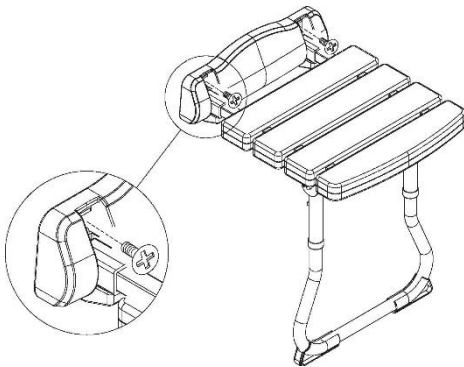
4. Στερεώστε την πλάκα ευθυγραμμίζοντας την με τις οπές και τοποθετώντας τις 4 βίδες (βίδες διαμέτρου 8mm και μήκους περίπου 5 cm).



5. Τοποθετήστε το κάθισμα ντους χρησιμοποιώντας τους γάντζους της βάσης και βεβαιωθείτε ότι είναι καλά στερεωμένο.



6. Βιδώστε το κάθισμα ντους χρησιμοποιώντας τις δύο επίπεδες βίδες M4X8L.



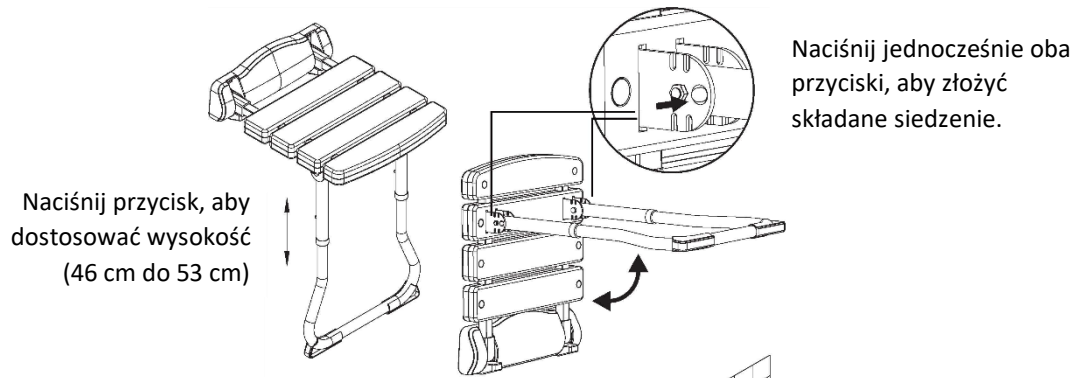


UWAGA

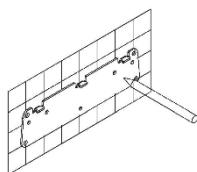
- Przeczytaj instrukcję obsługi przed użyciem.
- Nie stawaj na siedzeniu.
- Maksymalne dopuszczalne obciążenie: 113 kg.
- Siedzisko musi być prawidłowo przymocowane do ściany przed użyciem.

MONTAŻ

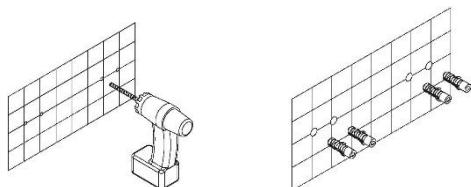
1. Ustaw żadaną wysokość siedziska



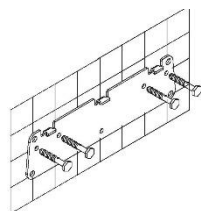
2. Umieść płytę montażową na ścianie i zaznacz markerem/ołówkiem miejsca, w których należy wywiercić otwory.



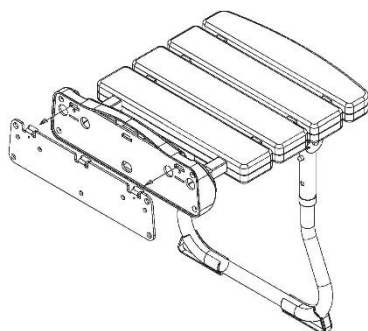
3. Wywierć otwory na głębokość około 5 cm i, jeśli to konieczne, włóż kołki rozporowe.



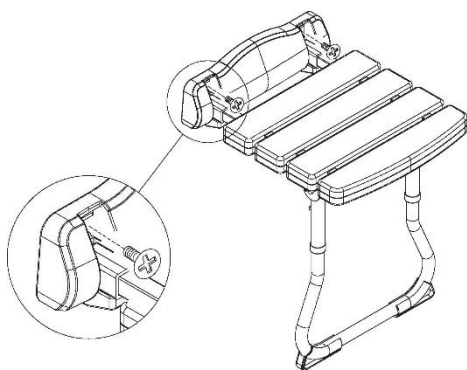
4. Zamontuj płytę, dopasowując ją do otworów i wkręcając 4 śruby (śruby o średnicy 8 mm i długości około 5 cm).



5. Zamocuj krzesło prysznicowe za pomocą haczyków u podstawy i upewnij się, że jest dobrze zamocowane.



6. Przykręć siedzisko prysznicowe za pomocą dwóch śrub z płaskim łbem M4X8L.



Distribué par

Distributed by

Distribuido por

Distribuído por

Distribuito da

Vertrieben durch

Gedistribueerd door

Διανέμεται από

Dystrybuowane przez



Bd de la Chanterie - ZA Pôle 49 49124 SAINT-BARTHELEMY-D'ANJOU France